

Communications in  
**Mathematical  
Physics**

**Volume 96 1984**

**Chief Editor** A. Jaffe, Cambridge, MA

**Editorial Board** H. Araki, Kyoto  
M. E. Fisher, Ithaca, NY  
J. Fröhlich, Zürich  
R. Haag, Hamburg  
S. Hawking, Cambridge  
O. Lanford, Bures-sur-Yvette  
J. L. Lebowitz, New Brunswick, NJ  
G. Mack, Hamburg  
J. Mather, Princeton, NJ  
L. Nirenberg, New York, NY  
K. Osterwalder, Zürich  
G. Parisi, Roma  
B. Simon, Pasadena, CA  
Ya. G. Sinai, Moscow  
T. Spencer, New York, NY  
S.-T. Yau, LaJolla, CA

**Advisory Board** M. F. Atiyah, Oxford  
A. Connes, Bures-sur-Yvette  
G. 't Hooft, Utrecht  
I. Singer, Cambridge, MA  
C. N. Yang, Stony Brook, NY



**Springer-Verlag**  
Berlin Heidelberg New York Tokyo

### **Copyright**

Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher; and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders.

All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e. g., as offprints), as well as all translation rights. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.

While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

#### *Special regulations for photocopies in the USA:*

Photocopies may be made for personal or in-house use beyond the limitations stipulated under Section 107 or 108 of U.S. Copyright Law, provided a fee is paid. This fee is US \$ 0.20 per page, or a minimum of US \$ 1.00 if an article contains fewer than five pages. All fees should be paid to the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress Street, Salem, MA 01970, USA, stating the ISSN 0010-3616, the volume, and the first and last page numbers of each article copied. The copyright owner's consent does not include copying for general distribution, promotion, new works, or resale. In these cases, specific written permission must first be obtained from the publisher.

#### *Other regulations:*

Authors publishing in this journal can, under certain conditions, benefit from library and photocopy fees collected by VG WORT. Authors resident in the Federal Republic of Germany or in West Berlin can apply to Verwertungsgesellschaft WORT, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, D-8000 München 2, for detailed information.

Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York Tokyo  
Printers: Brühlsche Universitätsdruckerei, Giessen  
Printed in Germany — © Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1984  
Springer-Verlag GmbH & Co KG 1000 Berlin 33

# Contents

Abraham, D. B., Chayes, J. T., Chayes, L.: Random Surface Correlation Functions . . . . .	439
Alvarez, O., Singer, I. M., Zumino, B.: Gravitational Anomalies and the Family's Index Theorem . . . . .	409
Applebaum, D. B., Hudson, R. L.: Fermion Ito's Formula and Stochastic Evolutions . . . . .	473
Balaban, T.: Propagators and Renormalization Transformations for Lattice Gauge Theories. II . . . . .	223
Benfatto, G., Pulvirenti, M.: Generation of Vorticity Near the Boundary in Planar Navier-Stokes Flows . . . . .	59
Borchers, H.-J.: Translation Group and Spectrum Condition . . . . .	1
Borgs, C.: Translation Symmetry Breaking in Four Dimensional Lattice Gauge Theories . . . . .	251
Brezis, H., Lieb, E. H.: Minimum Action Solutions of Some Vector Field Equations . . . . .	97
Bunce, L. J., Wright, J. D. M.: Quantum Logic, State Space Geometry and Operator Algebras . . . . .	345
Chayes, J. T., see Abraham, D. B., et al. . . . .	439
Chayes, L., see Abraham, D. B., et al. . . . .	439
Coninck, J. De: Infinitely Divisible Distribution Functions of Class $L$ and the Lee-Yang Theorem . . . . .	373
d'Antoni, C., Fredenhagen, K.: Charges in Spacelike Cones (Erratum) . . . . .	566
Donaldson, S. K.: Nahm's Equations and the Classification of Monopoles . . . . .	387
Fannes, M., Verbeure, A.: On Solvable Models in Classical Lattice Systems . . . . .	115
Fredenhagen, K., see d'Antoni, C. . . . .	566
Fröhlich, J., Imbrie, J. Z.: Improved Perturbation Expansion for Disordered Systems: Beating Griffiths Singularities . . . . .	145
Galloway, G. J.: Splitting Theorems for Spatially Closed Space-Times . . . . .	423
Grossman, B., Kephart, T. W., Stasheff, J. D.: Solutions to Yang-Mills Field Equations in Eight Dimensions and the Last Hopf Map . . . . .	431
Horváthy, P. A., Rawnsley, J. H.: Topological Charges in Monopole Theories . . . . .	497
Hudson, R. L., see Applebaum, D. B. . . . .	473
Imbrie, J. Z., see Fröhlich, J. . . . .	145
Keller, G.: On the Rate of Convergence to Equilibrium in One-Dimensional Systems . . . . .	181
Kephart, T. W., see Grossman, B., et al. . . . .	431
Lanford III, O. E.: A Shorter Proof of the Existence of the Feigenbaum Fixed Point . . . . .	521
Lieb, E. H., see Brezis, H. . . . .	97
Murray, M. K.: Non-Abelian Magnetic Monopoles . . . . .	539
Olivieri, E., Picco, P.: On the Existence of Thermodynamics for the Random Energy Model . . . . .	125
Picco, P., see Olivieri, E. . . . .	125
Pulvirenti, M., see Benfatto, G. . . . .	59
Rawnsley, J. H., see Horváthy, P. A. . . . .	497
Rosly, A. A., Schwarz, A. S.: Geometry of $N = 1$ Supergravity II . . . . .	285
Schwarz, A. S., see Rosly, A. A. . . . .	285
Singer, I. M., see Alvarez, O., et al. . . . .	409
Stasheff, J. D., see Grossman, B., et al. . . . .	431
Verbeure, A., see Fannes, M. . . . .	115
Wayne, C. E.: The KAM Theory of Systems with Short Range Interactions, I . . . . .	311
Wayne, C. E.: The KAM Theory of Systems with Short Range Interactions, II . . . . .	331
Wolfram, S.: Computation Theory of Cellular Automata . . . . .	15
Wright, J. D. M., see Bunce, L. J. . . . .	345
Yajima, K.: The Surfboard Schrödinger Equations . . . . .	349
Zamolodchikov, A. B.: Conformal Symmetry in Two Dimensions: An Explicit Recurrence Formula for the Conformal Partial Wave Amplitude . . . . .	419
Zegarliński, B.: Uniqueness and the Global Markov Property for Euclidean Fields: The Case of General Exponential Interaction . . . . .	195
Zisook, A. B.: The Complete Set of Hamiltonian Intermittency Scaling Behaviors . . . . .	361
Zumino, B., see Alvarez, O., et al. . . . .	409

Indexed in Current Contents  
 Evaluated for Physics Briefs and INKA-PHYS data base



# Communications in Mathematical Physics

Volume 96 Number 4 1984

- |   |  |
|---|--|
| G. J. Galloway                                | Splitting Theorems for Spatially Closed Space-Times 423                                  |
| B. Grossman, T. W. Kephart,<br>J. D. Stasheff | Solutions to Yang-Mills Field Equations in Eight Dimensions<br>and the Last Hopf Map 431 |
| D. B. Abraham, J. T. Chayes,<br>L. Chayes     | Random Surface Correlation Functions 439   |
| D. B. Applebaum, R. L. Hudson                 | Fermion Ito's Formula and Stochastic Evolutions 473                                      |
| P. A. Horváthy, J. H. Rawnsley                | Topological Charges in Monopole Theories 497   |
| O. E. Lanford III                             | A Shorter Proof of the Existence<br>of the Feigenbaum Fixed Point 521                    |
| M. K. Murray                                  | Non-Abelian Magnetic Monopoles 539   |
| C. d'Antoni, K. Fredenhagen                   | Charges in Spacelike Cones Erratum 566   |

Indexed in Current Contents  
Evaluated for Physics Briefs and INKA-PHYS data base



Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York Tokyo

# Communications in Mathematical Physics

**Copyright.** Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher; and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders.

All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e. g., as offprints), as well as all translation rights. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.

While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

*Special regulations for photocopies in the USA:* Photocopies may be made for personal or in-house use beyond the limitations stipulated under Section 107 or 108 of U.S. Copyright Law, provided a fee is paid. This fee is US \$ 0.20 per page, or a minimum of US \$ 1.00 if an article contains fewer than five pages. All fees should be paid to the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress Street, Salem, MA 01970, USA, stating the ISSN 0010-3616, the volume, and the first and last page numbers of each article copied. The copyright owner's consent does not include copying for general distribution, promotion, new works, or resale. In these cases, specific written permission must first be obtained from the publisher.

*Other regulations:* Authors publishing in this journal can, under certain conditions, benefit from library and photocopy fees collected by VG WORT. Authors resident in the Federal Republic of Germany or in West Berlin can apply to Verwertungsgesellschaft WORT, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, D-8000 München 2, for detailed information.

**Authors should mark manuscripts according to the "Instructions to Authors." They should be aware that manuscripts which are not properly marked require additional time for publication. Manuscripts should be sent to:**

*Prof. H. Araki*, Research Institute for Mathematical Sciences, Kyoto University, Kyoto, 606, Japan

*Prof. M. E. Fisher*, Baker Laboratory, Department of Chemistry, Cornell University, Ithaca, NY 14850, USA

*Prof. J. Fröhlich*, ETH-Hönggerberg, CH-8093 Zürich, Switzerland

*Prof. R. Haag*, II. Institut für Theoretische Physik, Luruper Chaussee 149, D-2000 Hamburg 50, Federal Republic of Germany

*Prof. S. Hawking*, Department of Applied Mathematics and Theoretical Physics, University of Cambridge, Silver Street, Cambridge CB3 9EW, England

*Prof. A. Jaffe*, Lyman Laboratory of Physics, Harvard University, Cambridge, MA 02138, USA

*Prof. O. Lanford*, I. H. E. S., F-91440 Bures-sur-Yvette, France

*Prof. J. L. Lebowitz*, Department of Mathematics, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08903, USA

*Prof. G. Mack*, II. Institut für Theoretische Physik, Luruper Chaussee 149, D-2000 Hamburg 50, Federal Republic of Germany

*Prof. J. Mather*, Department of Mathematics, Fine Hall, Princeton University, Princeton, NJ 08544, USA

*Prof. L. Nirenberg*, Courant Institute, New York University, 251 Mercer Street, New York, NY, 10012, USA

*Prof. K. Osterwalder*, E.T.H. Zentrum, CH-8092 Zürich, Switzerland

*Prof. G. Parisi*, Dipartimento di Fisica, Università di Roma II, Tor Vergata, I-00173 Roma, Italy

*Prof. B. Simon*, Department of Mathematics, California Institute of Technology, Pasadena, CA 91125, USA

*Prof. Ya. G. Sinai*, L. D. Landau Institute for Theoretical Physics, ul. Kosygina, dom 2, SU-117334 Moscow, V-334, USSR

*Prof. T. Spencer*, Courant Institute, New York University, 251 Mercer Street, New York, NY 10012, USA

*Prof. S.-T. Yau*, Department of Mathematics, University of California at San Diego, La Jolla, CA 92093, USA

*Mathematical methods with direct relevance to physics*

*Statistical physics*

*Equilibrium statistical mechanics*

*Conceptual structure*

*Gravitation and field theories*

*Chief Editor*

*Dynamical systems*

*Nonequilibrium statistical mechanics*

*Quantum field theory and statistical mechanics*

*Classical dynamical systems*

*Partial differential equations*

*Constructive quantum field theory and general theory of quantized fields*

*General theoretical physics*

*Schrödinger operators and atomic physics*

*Statistical physics and dynamical systems*

*Disordered systems*

*Relativity; geometry and physics*

100 offprints of each article will be supplied to the author free of charge and additional copies may be obtained at cost price if ordered before the issue goes to press.

**Subscription Information.** Vols. 97-101, (4 issues each) will appear in 1985. **North America.** Annual subscription rate: US \$ 797.00, single issue price \$ 48.00 including carriage charges. Subscriptions are entered with prepayment only. Orders should be addressed to: Springer-Verlag New York Inc., Service Center Secaucus, 44 Hartz Way, Secaucus, NJ 07094, USA, Telephone (201) 348-4033, Telex 0023 125 994. Members of the International Association of Mathematical Physics (IAMP) are entitled to receive the journal strictly for their own personal use at a special reduced rate. The orders must be placed through the IAMP. **All Other Countries.** Annual subscription rate: DM 2130.00, plus carriage charges. Volume price: DM 426.00, single issue price: DM 127.80, plus carriage charges. Airmail delivery on request only. Carriage charges for SAL (Surface Airmail Lifted) to Japan, India, Australia and New Zealand are available on request. — Orders for all countries except North America can either be placed with your bookdealer or sent directly to: Springer-Verlag, Heidelberg Platz 3, D-1000 Berlin 33. Tel. 0 30/82 07-1, Telex 01 83 319. **Changes of Address:** Allow six weeks for all changes to become effective. All communications should include both old and new addresses (with Postal Codes) and should be accompanied by a mailing label from a recent issue. **Back Volumes.** Prices are available on request. **Microform:** Microform editions are available from: University Microfilms International, 300 N. Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106, USA.

## Production

Journal Production Department I, Springer-Verlag,  
Postfach 10 52 80, D-6900 Heidelberg 1, Federal Republic of Germany,  
Tel. 0 62 21/4 87-3 25, Telex 04 61 723